REPOBLIKAN'I MADAGASIKARA
Tanindrazana-Fahafahana-Fandrosoana

LOI n°2004 - 043

autorisant la ratification de l'Accord entre le Gouvernement de la République de Madagascar et le Gouvernement de la République Française sur l'encouragement et la protection réciproques des investissements

EXPOSE DES MOTIFS

La mondialisation de l'économie est devenue irréversible.

Un des avantages de ce processus est la possibilité offerte à tout le monde d'accéder au marché international d'investissement.

Des capitaux énormes sont disponibles et, sont prêts à s'investir là où les conditions sont favorables et dans les pays présentant des sécurités en matière d'investissement.

Madagascar a entrepris des actions pour instaurer un climat favorable à l'investissement avec des mesures parfois audacieuses pour attirer les investisseurs, dans le cadre de la mise en œuvre de sa politique économique libérale avec un accent particulier sur l'ouverture sur le marché extérieur.

Compte tenu de l'insuffisance de l'épargne nationale, sans pour autant négliger la contribution des investisseurs nationaux, l'investissement direct étranger devrait constituer un important levier de notre croissance économique.

La France a toujours été notre principal partenaire économique bilatéral, et les différentes missions économiques françaises venues à Madagascar témoignent de la volonté des opérateurs économiques françaises d'investir davantage à Madagascar.

Conscients de l'existence de cette forte potentialité de coopération en matière d'investissement entre les deux pays, les deux Gouvernements ont décidé de signer un Accord sur l'encouragement et la protection réciproque des investissements.

Cet Accord constitue un cadre juridique formel capable d'attirer et de sécuriser les investissements effectués, par des ressortissants des deux pays au mieux de leurs intérêts communs.

Tel est l'objet de la présente Loi.

REPOBLIKAN' I MADAGASIKARA
Tanindrazana-Fahafahana-Fandrosoana

LOI n° 2004 - 043

autorisant la ratification de l'Accord entre le Gouvernement de la République de Madagascar et le Gouvernement de la République Française sur l'encouragement et la protection réciproques des investissements.

L'Assemblée nationale et le Sénat ont adopté en leur séance respective en date du 04 novembre 2004 et du 17 novembre 2004, la Loi dont la teneur suit :

Article premier - Est ratifié l'Accord signé le 25 juillet 2003 entre le Gouvernement de la République de Madagascar et le Gouvernement de la République française sur l'encouragement et la protection réciproques des investissements.

Article 2 - La présente Loi sera publiée au Journal Officiel de la République. Elle sera exécutée comme Loi de l'Etat.

Antananarivo, le 17 novembre 2004

LE PRESIDENT DE L'ASSEMBLEE NATIONALE,

LAHINIRIKO Jean

LE PRESIDENT DU SENAT,

RAJEMISON RAKOTOMAHARO

REPOBLIKAN' I MADAGASIKARA
Tanindrazana-Fahafahana-Fandrosoana

ANTENIMIREAMPIRENENA

VOLAVOLAN-DALANA LAHARANA FAHA-012/2004
tamin'ny 14 aprily 2004

Anomezan-dàlana ny fankatoavana ny Fifanarahana ifanaovan'ny Governemantan'ny Repoblikan'ny Madagasikara sy ny Governemantan'ny Repoblika Frantsay momba ny Famporisihina sy ny Fiarovana ifamalian'ny an-daniny sy ny ankilany momba ny fampiasam-bola hamokarana

FAMELABELARANA NY ANTONANTONY

Ny Fanatontolona ny toe-karena dia tsy azo idivirana intsony.

Anisan'ny tombotsoa azo avy amin'izany fanatontolona izany, ny fahafahanan' ny firenena tsirairay miditra eo amin'nysehatry ny tsenan'ny fampiasam-bola iraisam-pirenena.

Marobe ihany koa ireo renivola azo ampiasaina fa amin'ireo toerana izay manintona kokoa ny fepetra fandraisana azy, toy ireo firenena izay azo antoka ara-piarovana amin'ny sehatry ny fampiasam-bola.

Efa nanomboka nametraka sahan'asa fanatsarana ny tontolon'ny fampiasam-bola i Madagasikara ary izany dia miaraka amin'ny fepetra goavana mba hisarihana ireo mpampiasa vola; izany rehatra izany no natao dia ao anatin'ny fanatanterahana ny politikam-pahalalahana ara-toe-karena miompana amin'ny fisokana amin'ny tsena ivelany.

Noho ny tsy fahampian'ny tahirim-pirenena ary na dia eo aza ny fandraisana anjara izay ataon'ireo mpampiasa vola tera-tany, dia ny fampiasam-bola mivantana ivelany no tokony ho ampinga hampiakatra ny toe-karena Malagasy.

Ny firenena Frantsay dia anisan'ny mpiara-mpiombonantoka ara-toekarena amin'ny Madagasikara eo amin'ny sehatry ny fifandraisana an-daniny

sy an-kilany, ary ireo iraka mpandraraha frantsay isan-karazany tonga teto, dia mampiseho ny fahavononan'ireo mpandraraha ireo hampiasa ny volany hatrany eto Madagasikara.

Koa satria tsapa ny zavatra azo trandrahana avy amin'izao fifandraisana eo amin'ny lafin'ny fampiasam-bola eo amin'ny ny tany roa tonta izao, dia nanapa-kevitra ny Governemanta isany avy nanao sonia ny Fifanarahana momba ny famporisihana sy fiarovana eo amin'ny an-daniny sy ny an-kilany ny fampiasam-bola.

Ity Fifanarahana ity no sehatra voasoritra araka ny lalàna hahafahana misintona sy miaro ny fampiasam-bola ho an'ireo tera-tany avy amin'ny firenena roa tonta mba ho amin'ny tombotsoa iombonana.

Izany sy izany no antonanton' ity Volavolan-dalàna ity.

REPOBLIKAN' I MADAGASIKARA
Tanindrazana-Fahafahana-Fandrosoana

ANTENIMIERAMPIRENENA

VOLAVOLAN-DALANA LAHARANA FAHA-012/2004
tamin'ny 14 aprily 2004

Anomezan-dàlana ny fankatoavana ny Fifanarahana ifanaovan'ny Governemantan'ny Repoblikan'ny Madagasikara sy ny Governemantan'ny Repoblika Frantsay momba ny Famporisihina sy ny Fiarovana ifamalian'ny an-daniny sy ny ankilany momba ny fampiasam-bola hamokarana

Nolanian'ny Antenimierampirenena tamin'ny fivoriana izay nataony ny faha………………., izao Volavolan-dalàna manaraka izao :

Andininy voalohany - Omen-dalàna, ny fankatoavana ny Fifanarahana ifanaovan'ny Governemantan'ny Repoblikan'ny Madagasikara sy ny Governemantan'ny Repoblika Frantsay momba ny Famporisihina sy ny Fiarovana ifamalian'ny an-daniny sy ankilany momba ny fampiasam-bola hamokarana.

Andininy faha-2 Izao Lalàna izao dia havoaka amin'ny Gazetim-panjakan'ny Repoblika.

Hotanterahana izany fa Lalàm-panjakana.

Antananarivo, faha

LE PRESIDENT DE L'ASSEMBLEE NATIONALE,

LE SECRETAIRE,

LAHINIRIKO Jean